

CONTRACT SUBSECVENT DE SERVICII

nr. 48-1221 din 26.03.2026

1. Preambul

În temeiul prevederilor Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale s-a organizat procedura nr. 3842/2025 (licitație deschisă) în urma căreia s-a încheiat acordul cadru nr. 49-241/05.02.2026 și prezentul contract subsecvent de servicii, între

SOCIETATEA DE TRANSPORT BUCUREȘTI STB SA, cu sediul în București, B-dul Dinicu Golescu nr. 1, sector 1, e-mail: info@stb.ro înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J1991000046408, cod unic de înregistrare RO1589886, cont nr. RO74 RNCB 0074 0036 9856 0001 deschis la BCR Sector 3 - București, reprezentată prin Andrei Dinculescu Bighea - Director General și Monica Ciocan - Director Economic, în calitate de **Achizitor**,

și

OTOKAR EUROPE FILIALA BUCUREȘTI SRL, cu sediul în București Sectorul 2, Str. C. A. ROSETTI, Nr. 17, BIROUL 009ResCo-work08, telefon nr. 0744541301, email: salagol@otokar.com.tr, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J2018002887404, cod unic de înregistrare RO38946570, cont IBAN RO 96 BACX 0000 0016 2294 4001 deschis la UNICREDIT BANK, reprezentată prin CEMAL SARP ALAGÖL - Administrator, în calitate de **Prestator**

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) *contract* – prezentul contract și toate anexele sale;
- b) *achizitor și prestator* – părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c) *prețul contractului* – prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) *servicii* – activități a căror prestare face obiectul contractului;
- e) *produse* – echipamentele, masinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) *viciu ascuns* – deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat, care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator, prin mijloacele obișnuite de verificare, etc.;
- g) *defect sistematic* – defectul care se produce de mai multe ori în același an, la același echipament
- h) *locul de prestare a serviciilor* – conform prevederilor cap. 2 din caietul de sarcini SVA 405;
- i) *standarde* – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- j) *forța majoră* – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

kj) zi – zi calendaristică; *an* – 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii:

4. Obiectul principal al contractului

4.1. Obiectul contractului îl constituie prestarea serviciului de întreținere și reparații autobuze Otokar 10, 12 și 18 m - postgaranție, conform anexei 1 la prezentul contract.

4.2. Prestatorul se obliga să presteze serviciile prevăzute în anexa 1 în condițiile prezentului contract, în funcție de necesitățile achizitorului.

5. Pretul contractului

5.1. Prețul contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, este de maxim 1.467.007,83 lei, la care se adaugă T.V.A.

5.2. Preturile unitare pentru serviciile prestate sunt precizate în anexa 1 la prezentul contract.

5.3. Prestatorul se obliga să presteze serviciile prevăzute în anexa 1 în condițiile prezentului contract, în funcție de necesitățile achizitorului, neexistând obligativitatea achiziționării în totalitate a serviciilor cuprinse în anexa 1, iar achizitorul nu solicită în mod expres acest lucru.

5.4. În cazul în care reparația unui autobuz necesită folosirea unor repere necuprinse în lista de piese din anexa nr. 1 la acordul cadru, dar sunt justificate din punct de vedere tehnic, numai cu acordul scris al achizitorului, acestea pot fi acceptate în devizele postcalcul, cu încadrarea în valoarea contractului subsecvent.

6. Durata contractului

6.1. Durata contractului este de la data semnării sale de către ambele părți și până la 31.08.2026.

7. Executarea contractului

7.1. Executarea contractului începe la data semnării sale de către ambele părți.

8.1. Documentele prezentului contract sunt:

a. Propunerea tehnică, propunerea financiară aferentă ofertei prezentate de prestator la procedura organizată de achizitor;

b. Caietul de sarcini SVA 405;

c. Lista de prețuri – serviciul de întreținere și reparații autobuze Otokar 10, 12 și 18 m - postgaranție - Anexa nr.1;

d. Clauze de securitate și sănătate în munca – Anexa nr. 2;

e. Clauze privind apărarea împotriva incendiilor și protecția civilă (Situatii de Urgență) – Anexa nr.3;

f. Contract de comodat pentru spații de lucru – Anexa nr. 4;

g. Dovada constituirii garanției de bună execuție;

h. Acte adiționale (dacă este cazul).

S.B.
SA

JURIDIC
VIZ
SDF
ortlogos

9. Obligațiile principale ale Prestatorului

9.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciul de întreținere și reparații autobuze Otokar 10, 12 și 18 m - postgaranție, în perioada convenită și în conformitate cu cerințele caietului de sarcini SVA 405 și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

9.2. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta cerințele și standardele declarate de către prestator în propunerea sa tehnică și solicitate de către achizitor prin documentele procedurii de atribuire.

9.3. Prestatorul este pe deplin responsabil atât de siguranța tuturor operațiunilor și procedurilor tehnologice utilizate, cât și de calificarea personalului folosit.

9.4. Prestatorul se obligă să folosească în cadrul reparațiilor, piese de origine sau piese de schimb, în condițiile legislației în vigoare.

9.5. Prestatorul va realiza în prețul contractului verificări și testări ale sistemelor autobuzului, cu testere și computere de diagnostică. Autobuzele ce trebuie reparate vor fi diagnosticate, fără costuri suplimentare, în vederea stabilirii activităților de reparare și întreținere în prezența reprezentantului achizitorului.

9.6. Prestatorul se obligă să folosească în cadrul activităților de reparație și întreținere, piese de schimb de origine, materiale agreeate de producătorul vehiculului sau produse de schimb de calitate echivalentă, așa cum sunt ele definite de legislația în vigoare. Piese de schimb utilizate de prestator trebuie să fie noi, nefolosite și omologate/certificate conform legislației în vigoare.

9.7. Operațiunile de reparație, întreținere și reglare se vor executa în conformitate cu documentația de întreținere și reparare a fabricantului autobuzelor Otokar.

9.8. Prestatorul va răspunde de integritatea autobuzelor preluate, pe toată perioada efectuării întreținerii și/sau reparației, până la predarea către achizitor la ieșirea din reparație.

9.9. Prestatorul se obligă să respecte toate cerințele din caietul de sarcini SVA 405.

9.10. Prestatorul va emite, în contrapartida serviciilor prestate, factura/facturi electronice ce vor fi transmise exclusiv prin sistemul național RO E-factura către Achizitor, conform prevederilor legislației în vigoare.

9.11. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale Achizitorului

10.1 Achizitorul are obligația de a efectua plata prin ordin de plată în termen de maxim 60 de zile de la data recepționării facturii, conform prevederilor Legii nr. 72/2013.

10.2 Achizitorul nu se angajează sub nici o formă la efectuarea de plăți în avans față de prestarea serviciilor.

10.3. Achizitorul se obligă să plătească numai contravaloarea serviciilor efectiv prestate, nefiind obligat să achiziționeze în totalitate serviciile din anexa nr. 1 și nici să epuizeze în totalitate prețul contractului.

10.4. În cazul în care plățile nu pot fi efectuate din cauza unor situații neprevăzute în legătură cu contul bancar, compensația și/sau alocarea bugetară, achizitorul nu datorează majorări, penalități sau daune interese prestatorului.

10.5. Achizitorul are obligația să pună la dispoziția prestatorului, prin contract de comodat, un spațiu de lucru pentru prestarea activităților ce fac obiectul caietului de sarcini, la sediul achizitorului.

10.6. Achizitorul va asigura accesul la standul de Inspectii Tehnice Finale.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care prestatorul își îndeplinește cu întârziere obligațiile asumate, Achizitorul are următoarele posibilități:

a) acceptarea îndeplinirii cu întârziere a obligațiilor. În acest caz, Achizitorul are dreptul de a solicita prestatorului plata de penalități de întârziere, egale cu valoarea dobânzii legale penalizatoare, din valoarea obligațiilor respective, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, calculată pentru fiecare zi de întârziere.

b) renunțarea expresă la achiziționarea serviciilor pentru care prestatorul nu și-a îndeplinit obligațiile în termen (o parte sau întreaga cantitate din acea categorie de servicii rămasă neachiziționată potrivit contractului). Achizitorul are dreptul de a solicita prestatorului plata de daune interese de 15% din valoarea contractuală a serviciilor pentru care a renunțat la achiziționare; această renunțare operează pe baza unei notificări transmise prestatorului.

c) renunțarea expresă la achiziționarea serviciilor pentru care prestatorul nu și-a îndeplinit obligațiile în termen (o parte sau întreaga cantitate din acea categorie de servicii rămasă neachiziționată potrivit contractului) și rezilierea contractului. Achizitorul are dreptul de a solicita prestatorului plata de daune interese de 15% din întreaga valoare a serviciilor pentru care a renunțat la achiziționare; această renunțare operează pe baza unei notificări transmise prestatorului;

11.2 În situația neîndeplinirii totale sau parțiale a obligațiilor contractuale de către prestator, Achizitorul este în drept să aplice daune interese de 15% din întreaga valoare a obligațiilor neîndeplinite. Totodată, achizitorul are dreptul de a rezilia contractul; această reziliere operează pe baza unei notificări transmise prestatorului.

11.3. În cazul în care Achizitorul nu își onorează obligațiile de plată în termenul convenit, atunci acesteia îi revine obligația de a plăti dobânda legală penalizatoare pe zi de întârziere, calculată la suma restantă.

11.4. Prestatorului îi revine obligația de a plăti penalitățile de întârziere și/sau daunele interese solicitate de Achizitor în temeiul art. 11.1 și/sau art. 11.2.

11.5. Rata dobânzii legale penalizatoare se stabilește la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României, care este rata dobânzii de politică monetară stabilită prin hotărâre a Consiliului de Administrație al Băncii Naționale a României, plus 8 puncte procentuale.

11.6. Totalul penalităților de întârziere și al dobânzilor datorate de părți, nu poate depăși 10% din valoarea contractului prevăzută la pct. 5.

11.7. Penalitățile de întârziere și dobânda sunt exigibile de plin drept, fără anunț prealabil, din ziua imediat următoare datei de scadență potrivit condițiilor contractuale.

11.8. Penalitățile de întârziere și daunele interese, astfel cum sunt prevăzute la pct. 11.1 – 11.4, sunt supuse actualizării în raport de indicii de inflație și pot fi deduse din garanția de buna executie, după prealabila notificare a prestatorului de către achizitor.

11.8. Prin excepție de la dispozițiile de mai sus, în măsura în care una din obligațiile care nu au fost executate a constituit factor de evaluare în cadrul procedurii de atribuire, Prestatorul este obligat să despăgubească Achizitorul cu sumă în cuantum de 10% din valoarea contractului.

11.9. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, dă dreptul părții lezate de a considera reziliat de plin drept contractul, fără intervenția instanțelor judecătorești, cu prealabila notificare a părții în culpa. Partea lezată are dreptul de a solicita, în acest caz, părții în culpă plata de daune interese, conform prevederilor cap. 11.



11.10. În situația în care împotriva prestatorului a fost declanșată procedura insolvenței, achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul printr-o notificare scrisă, în condițiile legii.

11.11. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul într-una din următoarele situații:

a) prestatorul se afla, la momentul atribuirii contractului, într-una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire, în condițiile legii;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

11.12. Răspunderea Prestatorului nu operează în următoarele situații:

a) datele/informațiile/documentele necesare pentru îndeplinirea Contractului nu sunt puse la dispoziția Prestatorului sau sunt puse la dispoziție cu întârziere de către Achizitor;

b) neexecutarea sau executarea în mod necorespunzător a obligațiilor ce revin Prestatorului se datorează culpei Achizitorului;

c) Prestatorul se află în imposibilitatea fortuită de executare a obligațiilor contractuale imputate.

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1 Prestatorul se obliga să constituie garanția de bună execuție a contractului pentru toată perioada de valabilitate a acestuia, prin instrument de garantare emis de o instituție de credit bancar sau de instituții financiare nebancare din România sau din alt stat sau de o societate de asigurări, în condițiile legii, depusă în original la sediul SOCIETĂȚII DE TRANSPORT BUCUREȘTI STB SA în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului. Cuantumul garanției de bună execuție a contractului reprezintă 10% din prețul contractului fără TVA, fiind în valoare de 146.700,78 lei, fără TVA. Durata de valabilitate a instrumentului de garantare va excede cu 14 zile durata de valabilitate a contractului.

12.1.1 Instrumentul de garantare trebuie să prevadă că plata garanției se va executa irevocabil și necondiționat, respectiv la prima cerere a Achizitorului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate.

Termenul de constituire a garanției de bună execuție poate fi prelungit la solicitarea justificată a prestatorului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului subsecvent.

12.2 Garanția trebuie să fie irevocabilă.

12.3 Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție achizitorul are obligația de a notifica prestatorul, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

12.4 Achizitorul se obliga să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data îndeplinirii de către prestator a obligațiilor asumate prin prezentul contract, în baza unei cereri scrise formulate de prestator, dacă achizitorul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

13. Transport

13.1 Transportul autobuzelor la sediul Prestatorului se va realiza de către achizitor, pe răspunderea și costurile achizitorului, inclusiv tractarea dacă este cazul.

13.2. Atelierul service al prestatorului trebuie să fie situat obligatoriu pe raza administrativ teritorială a zonei metropolitane București - Ilfov.

14. Recepție și documente pentru facturarea prestației serviciilor

14.1. Recepția se va efectua în termen de maximum 48 de ore de la notificarea prestatorului privind finalizarea activităților ce fac obiectul contractului.

14.2. Recepția se face în prezența reprezentantului Achizitorului la sediul Achizitorului (unitatea de exploatare deținătoare) sau la sediul prestatorului prin semnarea procesului verbal de recepție de ambele părți, proces verbal în care se vor consemna operațiunile executate, piesele înlocuite/reparate și faptul că autobuzul este funcțional.

14.3. La recepția autobuzului, achizitorul va verifica starea acestuia și existența certificatului care atestă calitatea și garanția lucrărilor, pieselor și materialelor folosite.

14.4. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din standardele de firmă specifice.

14.5. Se vor înainta Achizitorului următoarele documente:

- devizul antecalcul aprobat de Achizitor;
- fișă de constatare tehnică la introducerea în reparație;
- deviz final al pieselor și operațiunilor efectuate;
- declarație de conformitate întocmită pe baza SR EN ISO/CEI 17050-1:2010;
- certificat de calitate și garanție pentru manopera și componentele utilizate;
- proces verbal de recepție și punere în funcțiune semnat de ambele părți în care se vor consemna reperatele defecte returnate achizitorului.

15. Garanție

15.1. Prestatorul se obligă să asigure un termen de garanție de 4 luni pentru manopera executată și de 12 luni pentru piese, de la data Procesului verbal de recepție a autobuzului.

15.2. În cazul în care există reclamații din unitățile achizitorului, privind modul defectuos al funcționării în exploatare, Prestatorul va fi notificat de către achizitor asupra deficiențelor, conform prevederilor contractului. Defectele în termen de garanție se vor trata conform legilor de protecție a consumatorului și ale clauzelor contractuale.

15.3. Prestatorul va suporta și eventualele daune directe și indirecte, produse achizitorului, ca urmare a unor accidente tehnice sau de circulație cauzate de prestarea serviciului.

15.4. Produsele care înlocuiesc produse defecte în cadrul termenului de garanție, se vor încadra în garanția inițială acordată produselor reparate.

15.5. Pentru depășirea termenelor de remediere menționate la capitolul 2 din caietul de sarcini SVA 405, prestatorul va plăti penalități de întârziere și daune de imobilizare conform prevederilor/clauzelor contractuale.

15.6. Prestatorul este obligat să menționeze clar și fără echivoc în certificatele de garanție, termenul de garanție acordat pentru reparația executată și menționarea bazei legale de acordare a garanției conform Ordonanței de urgență nr. 140/2021.

16. Ajustarea prețului contractului

16.1. Prețurile unitare pentru îndeplinirea contractelor subsecvente, sunt ferme în lei și nu pot fi ajustate pe toată perioada de valabilitate a acordului cadru și a contractelor subsecvente.

17. Revizuirea și modificarea contractului precum și dispoziții conexe

17.1 Pe durata perioadei de valabilitate a Contractului, Părțile au dreptul de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, fără a afecta caracterul general al Contractului, în limitele dispozițiilor prevăzute de actele normative în vigoare.



17.2 Modificările contractuale, nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia prestatorul a fost declarat câștigător în cadrul procedurii de atribuire.

17.3 Partea care propune modificarea Contractului are obligația de a transmite celeilalte Părți propunerea de modificare a Contractului cu respectarea clauzelor prevăzute la pct. 23 Comunicări cu cel puțin 10 zile înainte de data la care se consideră că modificarea ar trebui să producă efecte.

17.4 Modificarea va produce efecte doar dacă părțile au convenit asupra acestui aspect prin semnarea unui act adițional.

17.5 Revizuirea prezentului Contract se realizează ca urmare a evaluării activităților, rezultatelor și performanțelor Prestatorului în cadrul Contractului. Modificarea Contractului prin revizuire intervine cu scopul atingerii obiectului Contractului, care constă în serviciile pe care Prestatorul se obligă să le presteze în conformitate cu prevederile din prezentul Contract, cu dispozițiilor legale și conform cerințelor din Caietul de Sarcini.

17.6 Clauzele de modificare a contractului se pot referi la:

- (i) Variații ale activităților din contract necesare în scopul îndeplinirii obiectului contractului (diferențele dintre cantitățile de servicii estimate inițial (în contract) și cele real prestate, fără modificarea caietului de sarcini);
- (ii) Necesitatea extinderii duratei de prestare a serviciilor cu consecința prelungirii duratei de valabilitate a contractului.
- (iii) prețul contractului poate fi revizuit în cazul în care au loc modificări legislative sau au fost emise de către autoritățile locale, acte administrative care au ca obiect instituirea, modificarea sau renunțarea la anumite taxe/impozite locale al căror efect se reflectă în creșterea/ diminuarea costurilor pe baza cărora s-au fundamentat prețurile oferite.

17.7 Contractul poate înceta înainte de termen cu acordul ambelor parti contractante.

17.8 Cu excepția prevederilor capitolului 20 și în afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire, o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități/daune prestatorului, potrivit prevederilor capitolului 11.

18. Prevederi privind monitorizarea riscurilor si mecanismele de atenuare

18.1 În vederea respectării termenelor de prestare, Achizitorul va pune la dispoziția Prestatorului, la solicitarea expresă și motivată a acestuia, cu promptitudine, orice informații și/sau documente pe care le deține și care pot fi relevante pentru realizarea Contractului.

18.2 Prestatorul va întreprinde oricare și toate măsurile și acțiunile necesare sau corespunzătoare pentru realizarea cel puțin a performanțelor contractuale astfel cum sunt stabilite în contract, caietul de sarcini, propunerea tehnica și propunerea financiară aferente procedurii.

18.3 În cazul în care, din culpa sa proprie, Prestatorul nu realizează activitățile în cadrul Contractului conform termenelor de prestare, iar Achizitorul este în imposibilitatea materializării beneficiilor anticipate, până la Finalizare/Ajungere la termen, Prestatorul va plăti Achizitorului penalități și daune interese, pentru neîndeplinirea obligațiilor sale, astfel cum au fost stabilite în capitolul 11 din contract.

18.4 Oricare dintre Părți poate convoca întrunirea unei întâlniri cu scopul evaluării și reducerii/evitării riscurilor. Oricare dintre Părți poate solicita ca, la astfel de întâlniri, să participe și alte persoane, în vederea reducerii și evitării unor astfel de riscuri, cu condiția obținerii acordului din partea celeilalte Părți.

18.5 Întâlnirile de lucru desfășurate în vederea reducerii și evitării riscurilor vor avea ca scop:

- a) găsirea unor soluții pentru reducerea sau evitarea efectelor riscurilor identificate,
- b) găsirea unor soluții și măsuri compensatorii pentru factorii afectați,

- c) luarea de decizii cu privire la acțiunile care vor fi întreprinse cu respectarea prevederilor contractuale,
- d) stabilirea riscurilor evitate și menționarea lor ca fiind prevenite/înlăturate.

19. Subcontractanți (nu este cazul)

20. Forță majoră și cazul fortuit

20.1. Forța majoră și cazul fortuit exonerează de răspundere Părțile în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul Contract, în conformitate cu prevederile art. 1.351 din Codul civil.

20.2. Forța majoră și cazul fortuit trebuie dovedite.

20.3. Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, de îndată ce s-a produs evenimentul.

20.4. Partea care a invocat forța majoră sau cazul fortuit are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia de îndată ce evenimentul a luat sfârșit.

20.5. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

21. Soluționarea litigiilor

21.1. Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2. În cazul nesoluționării litigiului pe cale amiabilă, părțile se pot adresa instanțelor judecătorești competente, conform legii.

22. Limba care guvernează contractul

22.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

23. Comunicări

23.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

23.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

24. Legea aplicabilă contractului

24.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

25. Prevederi finale

25.1. Părțile contractante au obligația să-și numească și să-și comunice reciproc în cel mai scurt timp de la semnarea contractului numele persoanelor responsabile de contract, ca să faciliteze buna derulare și rezolvare, în timp util, a tuturor problemelor impuse de derularea contractului.



25.2. Orice schimbare intervenită în datele de identificare ale unei părți contractante, inclusiv a numărului de cont, va fi adusă la cunoștința celeilalte părți în termen de maxim 24 ore.

Contractul împreună cu anexele lui a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, un exemplar pentru Prestator și un exemplar pentru Achizitor.

ACHIZITOR
SOCIETATEA DE TRANSPORT
BUCUREȘTI STB S.A.

Andrei Dinculescu - Bighia
DIRECTOR GENERAL



Adrian Ciocan
DIRECTOR GENERAL

Adrian Ciocan
DIRECTOR DE TRANSPORT
AUTOVEICULE

Marilena Costea
ȘEF SERVICIU JURIDIC
CONTRACTUAL

Denisa Mihaela Tudor
ȘEF DEPARTAMENT ACHIZIȚII ȘI
VALOARILE ESTIMATE

Dicran Daniel Costache
ȘEF SERVICIU PROCEDURI
ACHIZIȚII SECTORIALE

Întocmit,
Ana Maria Ruxandra Buciu
Expert Achiziții Publice

PRESTATOR
OTOKAR EUROPE FILIALA
BUCUREȘTI SRL

Cemal Sarp Alagöl
ADMINISTRATOR



SOCIETATEA DE TRANSPORT (SOCIETATEA DE TRANSPORT BUCUREȘTI S.A. Nr. 3)
VIZAT PENTRU CONTROL FINANCIAR PREVENTIV CIPRIU
SIGNATURA: _____
DATA: 18.03.2016





Anexa 1

Lista de preturi

la contractul subsecvent nr. 48-1221 privind prestarea de
 „Serviciul de întreținere și reparație autobuze Otokar 10, 12 și 18 m -
 postgaranție”

Nr. crt.	Cod SAP	Denumire
1	2001206	Serviciul de întreținere și reparație autobuze Otokar 10, 12 și 18 m - postgaranție

Nr. crt.	Denumirea piesei	U.M.	Pret unitar (piesa+ manopera) [LEI fără TVA]
0	1	2	5
1	02 SENZOR PRESIUNE AER ADMISIE	buc	1.270,08
2	02 CHIULASA MOTOR	buc	29.774,93
3	02 SUPORT FILTRU ULEI	buc	557,40
4	02 RACITOR ULEI MOTOR	buc	3.108,32
5	02 GARNITURA RACITOR ULEI BLOC	buc	1.158,84
6	02 GARNITURA SUPORT FILT.ULEI RACIT.ULEI	buc	865,56
7	02 GARNITURA ADMISIE EGR	buc	733,92
8	02 GARNITURA ETANS.RACIT. EGR ADMIS.GAZE	buc	551,00
9	02 GARNITURA CHIULASA MOTOR	buc	4.130,00
10	02 O-RING ETANSARE SENZOR ADMISIE	buc	578,10
11	02 ARC SUPAPA PRESIUNE ULEI	buc	1.097,12
12	02 PISTON SUPAPA PRESIUNE ULEI	buc	1.148,62
13	02 BUSON SUPAPA PRESIUNE ULEI	buc	1.173,43
14	02 SENZOR PRESIUNE ULEI	buc	1.081,21
15	8 SENZOR TEMPERATURA ULEI	buc	742,89
16	8 SUPAPA TERMOSTAT ULEI	buc	1.662,06
17	8 DECANTOR MODUL FILTRU ULEI	buc	11.196,54
18	02 FLANSA GURA ALIMENTARE CU ULEI MOTOR	buc	811,83
19	8 RADIATOR RACIRE ULEI	buc	11.722,67
20	02 CONDUCTA UMLERE CU ULEI MOTOR	buc	1.067,98
21	02 BAIE ULEI MOT.COMPL.CU BUSON SI GARN.	buc	4.957,95
22	02 KIT BUSON SI GARNIT. BAIE ULEI MOTOR	buc	603,54
23	02 KIT SUPAPA PRESIUNE ULEI	buc	1.813,40
24	02 SUPAPA SENS SUPAPA PRESIUNE ULEI	buc	1.133,66
25	02 SUPORT FILTRU ULEI MOTOR	buc	1.813,40
26	02 FURTUN ALIMENTARE CU ULEI MOTOR	buc	565,35
27	8 TEAVA ALIMENTARE CU ULEI MOTOR	buc	704,03
28	02 CONDUCTE RECUP.ULEI DIN FILT.EPURATOR	buc	1.304,75
29	02 GARNITURA ETANSARE BAIE ULEI MOTOR	buc	1.887,12
30	8 SET GARNITURI ETANS.UNITATE FILT. ULEI	buc	1.809,71
31	8 SET GARNITURI RADIATOR RACIRE ULEI	buc	1.314,89

32	8 UNITATE COMPLETE FILTRU DE ULEI	buc	12.072,67
33	8 CAPAC FILTRU ULEI MOTOR	buc	1.024,90
34	02 RADIATOR RACIRE MOTOR	buc	6.696,59
35	028 RADIATOR RACIRE ULEI HIDROVENTILATOR	buc	2.270,24
36	02 CAPAC VAS EXPANSIUNE LICHID RACIRE	buc	531,95
37	02 INTERCOOLER RACIRE AER TURBOCOMPRESOR	buc	4.171,94
38	02 KIT POMPA LICHID DE RACIRE	buc	1.694,10
39	POMPA APA	buc	3.976,47
40	02 KIT TERMOSTAT LICHID DE RACIRE	buc	769,23
41	02 TERMOSTAT LICHID DE RACIRE	buc	769,23
42	8 POMPA LICHID DE RACIRE COMPLETA	buc	28.321,00
43	8 TERMOSTAT LICHID DE RACIRE	buc	1.797,30
44	8 FURTUN LICHID RACIRE CUPL.LA RACITOR	buc	765,59
45	8 POMPA HIDROVENTILATOR	buc	4.235,55
46	02 POMPA HIDROVENTILATOR	buc	5.221,00
47	02 RACITOR ULEI CV	buc	7.153,69
48	8 VAS EXPANSIUNE	buc	4.002,00
49	02 VAS EXPANSIUNE	buc	4.059,71
50	028 FURTUN CU COT VAS EXPANSIUNE	buc	552,83
51	028 FURTUN TIP U VAS EXPANSIUNE	buc	557,39
52	02 INJECTOR	buc	8.473,80
53	02 KIT REPARATIE TURBOCOMPRESOR	buc	43.495,22
54	02 POMPA INJECTIE COMBUSTIBIL	buc	16.569,80
55	02 REGULATOR DE PRESIUNE POMPA INJECTIE	buc	1.084,00
56	8 POMPA TANDEM COMBUSTIBIL SI SERVO	buc	20.592,00
57	8 POMPA INALTA PRESIUNE COMBUSTIBIL	buc	6.386,31
58	8 UNITATE POMPARE COMBUSTIBILA IN RAMPA	buc	14.226,47
59	02 O-RING REGULATOR PRES. POMPA INJECTIE	buc	1.125,34
60	8 O-RING SUPER. ETANS.POMPA INALTA PRES.	buc	1.814,26
61	8 O-RING MIJLOC ETANS.POMPA INALTA PRES.	buc	1.814,26
62	8 O-RING INFER. ETANS.POMPA INALTA PRES.	buc	2.031,98
63	02 TURBOCOMPRESOR AER VGT	buc	43.495,22
64	8 SENZOR AER GALERIE ADMISIE	buc	488,00
65	028 FILTRU ADBLUE	buc	562,20
66	02 SENZOR DE NOXE INTRARE	buc	6.480,28
67	8 SENZOR DE NOXE INTRARE	buc	5.258,55
68	02 SENZOR PRESIUNE EVACUARE DPF	buc	1.980,00
69	02 SENZOR PRESIUNE GAZE DE EVACUARE EGR	buc	1.829,60
70	02 RACITOR GAZE ARSE EGR	buc	7.964,40
71	8 RACITOR GAZE ARSE EGR	buc	25.338,00
72	02 SUPAPA EGR	buc	8.082,45
73	02 GARNITURA ETANSARE RACITOR EGR	buc	755,20
74	02 GARNITURA ETANSARE FILTRU DPF 1	buc	1.061,94
75	02 GARNITURA ETANSARE FILTRU DPF 2	buc	1.068,03
76	02 O-RING ETANSARE SENZOR PRESIUNE EGR	buc	757,80
77	8 MODUL POMPA DOZAJ ADBLUE	buc	16.275,00
78	8 INJECTOR ADBLUE	buc	1.485,08
79	02 POMPA DOZAJ ADBLUE	buc	11.077,15
80	8 SONDA NIVEL ADBLUE	buc	5.774,88

S.B
S.A

JURIDIC
VIZIT
SPP
C. Hojz

81	8 SUPAPA DE DOZAJ ADBLUE	buc	8.750,00
82	02 ANSAMBLU DPF DOC SCR	buc	41.892,89
83	02 SONDA NIVEL SI ALIMENTARE ADBLUE	buc	2.004,07
84	02 RACORD FLEXIBIL EVACUARE IESIRE MOTOR	buc	3.157,15
85	02 TAMPON MONTAJ CONDUCTE EVACUARE	buc	551,88
86	02 IZOLATIE TERMICA CONDUCTA EVACUARE	buc	1.136,76
87	02 FILTRU DPF	buc	16.783,60
88	02 COLIER PRINDERE CONDUCTE EVACUARE	buc	564,92
89	02 FILTRU ADBLUE REZERVOR	buc	1.096,34
90	02 CONDUCTA EVACUARE SPRE DPF DOC SCR	buc	3.379,63
91	02 ELECTROMOTOR OTOKAR	buc	1.944,57
92	8 ELECTROMOTOR OTOKAR	buc	2.910,75
93	02 ROLA GHIDAJ CUREA ACCESORII DREAPTA	buc	1.255,14
94	02 ROLA GHIDAJ CUREA ACCES. CU CANELURI	buc	1.391,33
95	8 INTINZATOR CU ROLA TRANSMISIE	buc	4.433,31
96	8 ROLA INTERMEDIARA CUREA TRANSMISIE JOS	buc	3.174,49
97	8 ROLA INTERMEDIARA CUREA TRANSMISIE SUS	buc	3.099,30
98	02 CUREA ACCESORII TRANSMISIE	buc	1.027,82
99	8 CUREA ACCESORII TRANSMISIE	buc	1.132,06
100	028 SENZOR DE TURATIE	buc	1.519,42
101	028 SENZOR NIVEL ANTIGEL VAS EXPANSIUNE	buc	769,02
102	8 RACITOR ULEI CV	buc	10.504,35
103	028 FURTUN RACITOR CUTIE VITEZE TUR 1	buc	777,73
104	028 FURTUN RACITOR CUTIE VITEZE TUR 2	buc	751,66
105	028 FURTUN RACITOR CUTIE VITEZE TUR 3	buc	747,09
106	028 FURTUN RACITOR CUTIE VITEZE TUR 4	buc	759,60
107	028 FURTUN RACITOR CUTIE VITEZE TUR 5	buc	751,87
108	028 CONDUCTA RACI.CV TUR SPRE RADIATOR 1	buc	752,28
109	028 CONDUCTA RACI.CV TUR SPRE RADIATOR 2	buc	826,61
110	028 FURTUN CU COT RADIATOR RACIRE	buc	558,26
111	028 FURTUN RADIATOR RACIRE SPRE RACITOR	buc	562,09
112	028 CONDUCTA RACITOR CUTIE VITEZE RETUR	buc	817,06
113	028 FURTUN RETUR RACITOR ULEI CUTIE VIT.	buc	562,17
114	028 FURTUN CU COT RACITOR ULEI CV	buc	553,61
115	028 CONDUCTA LICHID RACIRE SPRE RACITOR	buc	756,05
116	028 GARNITURA BAIE DE ULEI CUTIE VITEZE	buc	1.268,83
117	02 ARBORE CARDAN	buc	3.961,55
118	8 ARBORE CARDAN	buc	5.539,22
119	028 DISC FRANA FATA SI SPATE	buc	4.357,89
120	028 BUTUC PUNTE FATA	buc	5.815,80
121	028 RULMENT BUTUC PUNTE FATA	buc	3.488,55
122	028 FUZETA PUNTE FATA	buc	14.013,01
123	028 SAIBA PRESIUNE RULMENT BRAT	buc	1.593,75
124	028 O-RING ETANSARE RULMENT BRAT	buc	1.082,45
125	028 RULMENT BRAT	buc	1.310,66
126	028 BOLT PRINDERE ANSAMBLU BRAT SUSPENS. SUPERIOR	buc	1.604,10
127	028 BOLT PRINDERE ANSAMBLU BRAT SUSPENS. INFERIOR	buc	1.064,86
128	028 PIULITA BOLT PRINDERE ANSAMBLU BRAT SUSP. INFERIOR	buc	1.232,28
129	028 BRAT SUSPENSIE PUNTE FATA INFERIOR	buc	8.307,60

S.B
SA

130	028 RULMENT INVERSOR DIRECTIE	buc	1.124,47
131	028 CAP BARA DE DIRECTIE STANGA 1	buc	881,57
132	028 CAP BARA DE DIRECTIE STANGA 2	buc	860,05
133	028 CAP BARA DE DIRECTIE STANGA ROATA 1	buc	821,56
134	028 CAP BARA DIRECTIE STANGA INVERSOR 2	buc	821,56
135	028 KIT PIVOT AXA FATA	buc	1.578,10
136	028 FURTUN ALIMENT. CILINDRU FRANA SPATE	buc	580,50
137	028 FURTUN FRANA FATA	buc	755,50
138	028 ELECTROVALVA FRANA PUNTE FATA	buc	712,60
139	JANTA	buc	1.376,62
140	028 BULON ROATA PUNTE SPATE	buc	780,56
141	028 PIULITE BULOANE PUNTE SPATE	buc	716,38
142	028 BUTUC RULMENT SI SIMERING ETAN.PUNTE SPATE	buc	9.545,13
143	028 ARBORE PLANETAR FLANSA PUNTE SPATE	buc	2.350,85
144	028 SIMERING PINION ATAC	buc	5.494,24
145	028 FUZETA STANGA SI DREAPTA SPATE	buc	9.415,00
146	028 NIPLU CONECT. SISTEM GRESARE AUTOMAT	buc	540,73
147	028 CASETA DIRECTIE	buc	6.434,68
148	02 KIT FURTUNURI DIRECTIE TUR	buc	5.340,82
149	02 KIT FURTUNURI DIRECTIE RETUR	buc	3.004,70
150	028 BARA DIRECTIE INTERMEDIARA	buc	979,34
151	028 BARA DIRECTIE SPRE ROATA	buc	966,58
152	028 PIULITA CU CAP CRENELAT CAP BARA	buc	527,89
153	028 BARA DE DIRECTIE CASETA DIR.INVERSOR	buc	1.315,62
154	028 BARA DIRECTIE LEVIER INVERSOR	buc	1.140,62
155	028 SUPORT FIXARE COLOANA DIRECTIE	buc	3.782,02
156	02 INEL DE ETANSARE COMPRESOR AER	buc	2.186,15
157	02 SET MUFE AER FURTUN APU	buc	845,40
158	8 COMPRESOR AER	buc	22.598,19
159	02 COMPRESOR AER	buc	22.854,61
160	02 APU UNITATE DE PROCESARE A AERULUI	buc	2.772,23
161	02 FURTUN CU INSERTIE COMPRESOR AER	buc	904,79
162	028 SET CONDUCTE REGULATOR COMPRESOR AER	buc	2.189,00
163	028 KIT REPARATIE APU 1	buc	1.217,63
164	028 KIT REPARATIE APU SEPARATOR ULEI	buc	1.309,45
165	028 KIT REPARATIE APU 2	buc	886,19
166	028 SUPAPA EBS CU O CALE	buc	1.782,87
167	028 SUPAPA EBS CU DOUA CAI	buc	2.694,72
168	028 SUPAPA ECAS FATA SI SPATE	buc	3.337,97
169	8 ROLA CU INTINZATOARE CUREA AER CONDIT.	buc	964,11
170	028 KIT REPARATIE ETRIER	buc	8.764,04
171	028 PEDALA DE FRANA	buc	2.766,89
172	028 SUPAPA CONTROL PRES. CAMERA FRANARE PUNTE FATA	buc	1.002,26
173	028 SUPAPA CONTROL PRES. CAMERA FRANARE PUNTE SP.2 IESIRI	buc	834,11
174	028 CILINDRU FRANA SPATE	buc	3.765,00
175	028 KIT REPARATIE PISTOANE ETRIER SPATE	buc	856,86
176	028 ETRIER FRANA STANGA FATA	buc	10.923,04
177	028 ETRIER FRANA DREAPTA FATA	buc	3.767,24
178	028 CILINDRU FRANA FATA	buc	2.315,08

JURIDIC
VIZIT
SPR
C. Hojoc

179	028 ETRIER FRANA COMPLET DREAPTA SPATE	buc	11.842,38
180	028 ETRIER FRANA COMPLET STANGA SPATE	buc	11.562,21
181	028 ROBINET DE SIGURANTA FRANA PARCARE	buc	878,56
182	028 ROBINET FRANA DE PARCARE	buc	980,00
183	8 APU UNITATE DE PROCESARE A AERULUI	buc	4.072,34
184	028 PLACUTE FRANA	buc	1.383,82
185	028 MUFA CONECTARE AER DIN EXTERIOR	buc	771,09
186	02 CONDUCTA ALIMENTARE AER APU	buc	711,64
187	08 CONDUCTA ALIMENTARE AER APU	buc	649,11
188	2 FURTUN AER PEDALA DE FRANA	buc	1.065,44
189	02 SENZOR ABS STANGA SPATE	buc	899,24
190	028 SENZOR ABS DREAPTA SPATE	buc	899,24
191	028 SENZOR ABS STANGA DREAPTA PUNTE FATA	buc	606,22
192	028 SUPAPA DE REDUCERE A PRES. DE AER	buc	688,02
193	8 VALVA PROTECTIE PRES. AER PE REMORCA	buc	706,62
194	02 SENZOR DE PRESIUNE AER PE CIRCUITE	buc	768,78
195	028 ECU EBS	buc	2.683,35
196	028 SENZOR DE PRESIUNE REGULATOR APU	buc	1.630,30
197	028 AMORTIZOR PUNTE FATA	buc	1.069,53
198	028 BRAT SUSPENSIE PUNTE FATA SUPERIOR	buc	2.511,66
199	028 BUCSA BRAT SUSPENSIE INFERIOR PUNTE FATA	buc	1.992,70
200	028 BUCSA BRAT SUSPENSIE SUPERIOR PUNTE FATA	buc	1.602,57
201	028 BARA ANTIRULIU FATA	buc	1.944,79
202	028 BUCSA BARA STABILIZATOARE MISLOC FATA	buc	609,18
203	028 BIELETA ANTIRULIU PUNTE FATA	buc	1.088,14
204	028 PERNA AER PUNTE FATA COMPLETA	buc	1.499,41
205	028 PERNA AER PUNTE SPATE COMPLETA	buc	1.545,64
206	028 SUPAPA REGLARE PRES. NIVEL SUSPENSIE (FATA SI SPATE)	buc	748,86
207	028 SUPAPA SENS AER CU O IESIRE	buc	642,65
208	028 AMORTIZOR PUNTE SPATE	buc	1.046,27
209	028 BUCSA BARA STABILIZATOARE SPATE	buc	609,18
210	028 BUCSA BIELETA BARA STAB. PUNTE SPATE	buc	549,57
211	028 GHIDAJ BUCSA BARA STAB. PUNTE SPATE	buc	545,94
212	028 BRIDA BUCSA BARA STABILIZ. MIJLOC SP	buc	550,35
213	028 BRAT SUSPENSIE PUNTE SPATE DREAPTA	buc	1.546,97
214	028 BRAT SUSPENSIE PUNTE SPATE STANGA	buc	1.559,73
215	028 MICROSWITCH BUTON USI	buc	454,24
216	028 BUTON COMANDA TOATE USILE	buc	482,78
217	028 BUTON DESCHIDERE USA 1	buc	483,28
218	028 BUTON DESCHIDERE USA 2	buc	482,78
219	028 BUTON DESCHIDERE USA 3	buc	482,78
220	8 BUTON DESCHIDERE USA 4	buc	482,78
221	028 CONTACT GENERAL	buc	479,89
222	02 ALTERNATOR 24 V-120A	buc	3.421,03
223	8 ALTERNATOR 24V-150A	buc	2.153,97
224	028 CONTACT CAPOTA COMPARTIMENT MOTOR	buc	648,24
225	02 ECU VMM 1615 1	buc	3.957,86
226	02 ECU VMM 3120 2	buc	3.836,00
227	028 MANETA SEMNALIZARE	buc	989,00

228	028 VENTILATOR DUBLU AEROTERMA SALON	buc	2.186,50
229	028 ROBINET INCALZIRE FRONT BOX	buc	1.001,43
230	02 ROLA INTINZATOARE CUREA AER CONDITION	buc	739,97
231	8 ROLA GHIDAJ CUREA AER CONDITIONAT	buc	586,31
232	8 CUREA ANGRENARE AER CONDIT. 8PK2170	buc	592,76
233	02 CUREA ANGRENARE AER CONDIT. 8PK1465	buc	536,50
234	8 FULIE AMBREIAJ MAGNETIC COMP. AER COND	buc	3.926,14
235	028 UNITATE ELECTRON.CONTROL EBERSPRAHER	buc	4.118,32
236	028 EBERSPACHER COMPLET	buc	7.789,15
237	028 COMANDA HVAC	buc	2.119,41
238	028 SERVOMOTOARE FRONT BOX	buc	965,10
239	028 CAZAN INCALZIRE EBERSPACHER	buc	5.668,25
240	02 COMPRESOR AC	buc	12.916,80
241	8 COMPRESOR AC	buc	14.335,60
242	8 FULIE COMPRESOR AC COMPLETA	buc	1.194,55
243	02 VAPORIZATOR STANGA SI DREAPTA	buc	5.048,65
244	8 VAPORIZATOR STANGA SI DREAPTA	buc	3.870,48
245	028 REZERVOR FREON	buc	2.050,98
246	028 TURBINA VAPORIZATOR	buc	2.883,29
247	8 ECU motor	buc	17.131,90

ACHIZITOR
SOCIETATEA DE TRANSPORT
BUCURESTI STB S.A.

Andrei Dinculescu - Bighi
DIRECTOR GENERAL

Monica Ciocan
DIRECTOR ECONOMIC

Adrian Cioran
DIRECTOR DEPARTAMENTUL DE TRANSPORT
AUTOVEICULE SI TRAFIC

Marile
ŞEF SERVICIU JURIDIC
CONTRACTE SI PROCEDURI

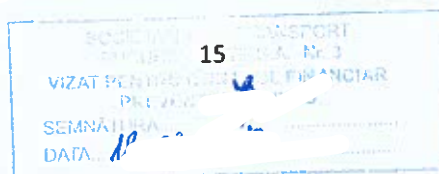
Denisa Mircea
ŞEF DEPARTAMENTUL DE ACHIZITIILE SI
VALOARE ECONOMICE

Dicran Daniel Costache
ŞEF SERVICIU PROCEDURI
ACHIZITIILE SECTORULUI

Întocmit,
Ana Maria Ruxandra Suci
Expert Achiziții Publice

PRESTATOR
OTOKAR EUROPE FILIALA
BUCURESTI SRL

Cemal Sarp Alan
ADMINISTRATOR



CLAUZE DE SECURITATE SI SANATATE IN MUNCA
anexă la contractul nr. 48-1221 din data 26.03.2026

Obiectul contractului: **Serviciul de întreținere și reparație autobuze Otokar 10, 12 și 18 m – postgaranție**

Achizitor: SOCIETATEA DE TRANSPORT BUCURESTI STB SA
Prestator: OTOKAR EUROPE FILIALA BUCURESTI SRL

In conformitate cu art. 15 alin (1) punctul 30 si art. 175 din HG 1425/2006 modificata si completata pentru aprobarea Normelor Metodologice de aplicare a Legii 319/2006

I. Prevederi generale

1. Prestatorul este obligat sa respecte regulile de acces in unitățile Achizitorului.
2. Prestatorul va aduce la cunoștința Achizitorului persoanele delegate care răspund de organizarea si desfășurarea activității.
3. Prestatorul va colabora cu Achizitorul in vederea realizării activității profesionale respectând Regulamentul intern si Instrucțiunile proprii de securitate in munca ale acestuia.
4. Personalul Prestatorului care isi desfășoară activitatea in unitățile Achizitorului nu va avea acces in locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat si specific).

II. Instruirea, dotarea cu echipamente de munca, echipament individual de protecție

1. Achizitorul va asigura instruirea lucratorilor Prestatorului privind activitățile specifice întreprinderii si /sau unității respective riscurile pentru securitate si sănătate in munca, precum si masurile si activitățile de prevenire si protecție la nivelul întreprinderii si/sau unității, in general. Deasemenea va aduce la cunoștința lucratorilor Prestatorului conținutul regulamentului intern si a Instrucțiunilor proprii de securitate in munca, precum si locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat si specific). Prestatorul nu va începe activitatea la unitatea (punctul de lucru) aparținând Achizitorului decât după instruirea lucratorilor acestuia. Durata de instruire nu va fi mai mica de 1 oră. Consemnarea efectuării instruirii va fi făcuta in fisa de instruire colectiva (anexa 12-din HG nr.1425/2006 modificata si completata).
2. Prestatorul si Achizitorul au obligația sa-si doteze lucratorii cu echipament individual de protecție in vederea protejării acestora împotriva riscurilor existente la locurile de munca, precum si asigurarea unei ținute corespunzătoare a lucratorilor.
3. Prestatorul este obligat sa asigure forța de munca calificata si autorizata pentru activitățile prestate, astfel incat sa evite producerea unor accidente de munca, avarii, etc.
4. Prestatorul va asigura instruirea lucratorilor din subordine in domeniul securității si sănătății in munca, primul ajutor in caz de evenimente, situații de urgenta (apărarea împotriva incendiilor, protecție civila), adaptată la condițiile concrete in funcție de riscurile existente pe toata durata cat prestează activitatea pentru care s-a încheiat contractul cu Achizitorul.
5. Prestatorul si Achizitorul au obligatia sa coopereze in vederea implementării prevederilor privind securitatea, sănătatea si igiena in munca, sa isi coordoneze acțiunile

in vederea protecției lucrătorilor si prevenirii riscurilor profesionale, sa se informeze reciproc despre aceste riscuri, iar la rândul lor sa-si informeze lucrătorii despre acestea, luandu-se in considerare natura activităților si sa ia masuri corespunzătoare de prevenire.

6. Prestatorul trebuie sa asigure dotarea cu echipamente de munca care sa corespunda din punct de vedere tehnic si care sa nu constituie un pericol pentru lucratori.

7. Părțile se obliga sa utilizeze in procesul de lucru numai propriile echipamente de munca.

8. Prestatorului ii este interzis accesul la echipamentele de munca si in zonele de lucru ce aparțin Achizitorului fără aprobarea acestuia.

9. Prestatorul si Achizitorul vor respecta prevederile legale in vigoare privind situațiile de urgenta (apărarea impotriva incendiilor si protecția civila) luând masurile necesare de protejare a bunurilor, de acordare a primului ajutor, de evacuare a lucrătorilor, de stingere a incendiilor.

III. Accidentele de munca

1. Comunicarea evenimentului către Serviciul Intern de Prevenire si Protectie – SOCIETATEA DE TRANSPORT BUCURESTI STB SA se va face de indata de catre PRESTATOR si/sau ACHIZITOR al cărui lucrator / lucratori a / au fost accidentați.

2. Cercetarea, raportarea si înregistrarea evenimentului se vor face de către PRESTATOR si/sau ACHIZITOR al cărui lucrator / lucratori a / au fost accidentați .

3. PRESTATORUL si ACHIZITORUL au obligația sa se informeze reciproc asupra evenimentului produs (cauze, consecințe, responsabilități, etc.) .

4. Dacă în eveniment sunt implicate victime ale PRESTATORULUI si ale ACHIZITORULUI, din comisia de cercetare numita de ACHIZITOR vor face parte si persoane numite prin decizie scrisa de către PRESTATOR.

Comunicarea la ITM se va face de către ACHIZITOR conform modelului prevăzut in HG 1425/2006 modificata si completata (anexa nr.13).

PRESTATORUL are obligația sa pună de indata la dispoziția ACHIZITORULUI toate datele cuprinse in anexa nr. 13 privitoare la lucratorul implicat in eveniment pentru a putea fi efectuata comunicarea acestuia la I.T.M. conform prevederilor legii 319/2006 art. 26 si 27 alin (1).

Inregistrarea accidentului de munca se va face in baza procesului verbal de cercetare. Pentru unele situații neprevăzute de reglementările in vigoare in care părțile nu cad de acord privind cercetarea, înregistrarea, raportarea si evidențierea accidentului de munca, se va apela la arbitrajul ITM .

5. PRESTATORUL poarta intrega responsabilitate din punct de vedere legal, pentru lucrătorii, angajați ai societății sale, care isi desfășoară activitatea pe teritoriul ACHIZITORULUI.

PRESTATOR
OTOKAR EUROPE FILIALA
BUCURESTI SRL

Cemal Sert Atagöl
ADMINISTRATOR

ACHIZITOR
SOCIETATEA DE TRANSPORT
BUCURETI STB SA

Adriana Răsuceanu
ȘEF SERVICIU INTERN DE PREVENIRE ȘI
PROTECȚIE



CLAUZE

privind Apărarea Împotriva Incendiilor și Protecția Civilă (Situatii de Urgență),
anexă la contractul/comanda nr. 48-1221... din data 26.03.2021...

Obiectul contractului: **Serviciul de întreținere și reparație autobuze Otokar 10, 12 și 18 m – postgaranție**

Achizitor: SOCIETATEA DE TRANSPORT BUCURESTI STB SA
Prestator: OTOKAR EUROPE FILIALA BUCURESTI SRL

Prezentele clauze au ca obiect răspunderile ce revin părților pentru respectarea reglementărilor legale de Apărare Împotriva Incendiilor și Protecție Civilă (Situatii de Urgență), pe perioada derulării activităților precizate în contract/comandă. Clauzele sunt valabile pe toată perioada de derulare a contractului/comenzii. În vederea respectării reglementărilor legale în vigoare din domeniul Situațiilor de Urgență și Dispozițiilor Interne ale Achizitorului, părțile au următoarele responsabilități:

- Prestatorul va aduce la cunoștința Achizitorului persoanele ce urmează să execute lucrările ce constituie obiectul documentelor de colaborare menționate mai sus, precum și persoanele care răspund de organizarea și desfășurarea activității;

- Prestatorul are obligația de a aduce la cunoștința propriului personal regulile de acces în subunitățile/punctele de lucru ale Achizitorului și de a se asigura că acestea sunt respectate întocmai;

- Prestatorul are obligația de a împrejmu și semnaliza toate locurile periculoase ce apar cu ocazia derulării activităților prevazute în contract/comandă, precum și aducerea la cunoștința personalului Achizitorului a acestor locuri. Personalul Achizitorului trebuie să respecte semnalizările, împrejmuirile și avertizările făcute de Prestator;

- Personalul Prestatorului nu va avea acces în locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat și specific) din subunitățile/punctele de lucru ale Achizitorului în care sunt prestate serviciile;

- Achizitorul (conducătorul subunității/punctului de lucru) va asigura instruirea lucrătorilor Prestatorului privind activitățile specifice unității respective, riscurile privind Apărarea Împotriva Incendiilor și Protecția Civilă (Situatii de Urgență), măsurile și activitățile de prevenire, precum și locurile periculoase (zone de lucru cu risc ridicat și specific);

- Prestatorul nu va începe activitatea la subunitatea/punctul de lucru aparținând Achizitorului decât după efectuarea instruirii lucrătorilor. Consemnarea instruirii, care se efectuează de către Achizitor, va fi făcută printr-un proces-verbal de instruire, iar Prestatorul are obligația de a consemna acest instructaj în fișa de instruire individuală, la rubrica "INSTRUIREA PERIODICĂ";

- Personalului Prestatorului îi este interzis atât accesul în zonele de lucru ce aparțin Achizitorului, cât și utilizarea echipamentelor Achizitorului, fără aprobarea acestuia. Prestatorul are obligația de a instrui personalul propriu cu privire la aceste interdicții;

- Prestatorul are obligația să respecte următoarele prevederi legale în domeniul Situațiilor de Urgență:

Legea 307/2006 privind Apărarea Împotriva Incendiilor;

O.M.A.I. nr.712/2005 privind instruirea salariaților, modificat și completat prin O.M.A.I. nr. 786/2005;

Legea 349/2002 pentru prevenirea și combaterea efectelor consumului produselor din tutun, cu modificările și completările ulterioare;

O.M.A.I. nr.163/2007 pentru aprobarea Normelor Generale de Apărare Împotriva Incendiilor; Legea 481/2004 privind Protecția Civilă, cu modificările și completările ulterioare.

- Prestatorul va lua măsuri pentru protejarea bunurilor și mediului înconjurător împotriva efectelor posibile, generate de activitățile desfășurate, conform legislației specifice în domeniu;
- Lucrările cu foc deschis realizate de Prestator vor respecta legislația în vigoare. Aceste lucrări vor fi anunțate în prealabil conducerii subunității/punctului de lucru al Achizitorului;
- În cazul unei situații de urgență apărute la zona unde Prestatorul își desfășoară activitatea din subunitatea/punctul de lucru aparținând Achizitorului, personalul Prestatorului va interveni cu forțe proprii pentru lichidarea efectelor negative ale acesteia și va anunța în cel mai scurt timp reprezentanții Achizitorului;
- Dotarea cu mijloace inițiale de primă intervenție a zonei unde Prestatorul își desfășoară activitatea, va fi corelată cu nivelul și natura riscurilor posibile, specifice activității desfășurate, și constituie sarcina Prestatorului;
- Personalul Prestatorului va respecta reglementările legale în vigoare și Dispozițiile Interne ale Achizitorului privind fumatul, utilizând locurile pentru fumat din incinta subunității/punctului de lucru;
- Manipularea și depozitarea substanțelor periculoase de către personalul Prestatorului se face cu respectarea reglementărilor legale în vigoare și a Dispozițiilor Interne ale Achizitorului. Utilizarea substanțelor periculoase și natura acestora se comunică în prealabil conducerii subunității/punctului de lucru care aparține Achizitorului;
- Personalul Prestatorului are obligația să respecte delimitarea materială a zonei de lucru și asigură în permanență, pe toată durata execuției lucrărilor, curățenia și menținerea liberă a căilor de acces, a frontului de lucru, prin înlăturarea materialelor și deșeurilor rezultate din activitatea proprie. Prestatorul are obligația de a instrui personalul propriu cu privire la aceste obligatii;
- Deșeurile de natură combustibilă rezultate în urma activităților Prestatorului vor fi evacuate din subunitate/punct de lucru la sfârșitul fiecărei zile de lucru.

În cazul producerii unei situații de urgență în zona în care salariații Prestatorului își desfășoară activitatea, acestia vor informa de îndată conducerea subunității/punctului de lucru care, la rândul ei, va informa conducerea Achizitorului.

Prestatorul are obligația să respecte OUG nr. 195/2005 privind Protecția Mediului, cu modificările și completările ulterioare.

Prestatorul poartă întreaga responsabilitate din punct de vedere legal, pentru lucrătorii angajați ai societății sale, care își desfășoară activitatea pe teritoriul Achizitorului.

PRESTATOR
OTOKAR EUROPE FILIALA
BUCUREȘTI SA

Cernășorț Al. I. I. I.

PRESTATOR

ACHIZITOR
SOCIETATEA DE TRANSPORT
BUCUREȘTI STB SA

Liviu Dudău

ȘEF SERVICIU SITUAȚII DE
URGENȚĂ

